

30008118 VALLADOLID

Bordereau de livraison: A0001648188

From:	To:
0091017300 - MONTAGE VAVALLA	0026984500 - MAGNA MODUG
RG UCM VALLADOLID (MONTAJE) RENAULT ESPANA SA AVENIDA DE MADRID N19 47	MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 ZONA INDUSTRIALE
47008 VALLADOLID	70026 MODUGNO
ESPAGNE	ITALIE
For RENAULT SAS3	
Date: 2025-06-12	
Identifiant transport: P163624602	Inmatriculations: 3111KLH/HROM2427

EMBALLAGE VIDE

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
METALLIC	MFM---1353	180.000	60

Total (kg): 10800.000

EMBALLAGE PLEIN

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
---------	------------------	---------------------	----------

Total (kg):

Numéro du document de transport:

Expéditeur:

Tampon:

Point intermédiaire 1 Tampon 1	Point intermédiaire 2 Tampon 2	Point intermédiaire 3 Tampon 3
Commentaire:	Commentaire: 	Commentaire:

TRANS SESÉ, S.L.
C.I.F.: B-50600527
Sector 3 Los Alamares 62
Nave ACL 2
47008 VALLADOLID


MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

Page sur

nov 6984186068

18/06/25

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) SESÉ VA ROMANIA		CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE 		Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR). This carriage is subject, however any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).	
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) MAGNA MORANGNO		16 Porteador (nombre, domicilio, país) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) 3111 KLM HROM 2427		TRANSLLOMAR Trans-Illomar 2003 S.L. C. Mercuri s/n, parcela 5.1.5, nave 25 · Pol. Ind. Riu Clar 43006 Tarragona · Tel. 977 554 472 Fax 977 549 823 W. B. 4392205	
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) I-2		17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) BRIO AUTOTRASPORTI SRL Viale G. Matteotti, 64 00053 CIVITAVECCHIA (RM) P.IVA 14916101000			
Horario de apertura y cierre instalaciones / Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours					
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) I-1		18 Reservas y observaciones del transportista Reserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations			
5 Documentos anexos Documents annexés Documents attached A000 1648188					
6 Marcas y números Marques et numéros Marks and numbers	7 Número de bultos Nombre de colis Number of packages	8 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods	10 N° estadístico N° statistique Statistical number	11 Peso bruto, kg. Poids brut, kg. Gross weight in kg.
60 cont. MA(100)					10800kg
12 Volumen m³ Cubage m³ Volume in m³					
Clase Class		Chiffre Number	Lettre Letter	(ADR*)	
13 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions CARGA M... DE PIKA...			19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements Las partes expresamente pactan la sumisión de cualquier controversia relativa a la interpretación y ejecución del contrato de transporte al que se refiere esta carta de porte a la "Junta Arbitral del Transporte de Mercancías de Madrid", España que aplicará el Convenio CMR, y se obligan a cumplir sus decisiones. / Les parties accordent expressément la soumission de toute controverse liée à l'interprétation et exécution du contrat de transport auquel se rapporte cette lettre de voiture au jugement de la "Junta Arbitral del Transporte de Mercancías de Madrid", Espagne, qui appliquera la Convention C.M.R., et s'engagent à appliquer ses décisions. / The parties provide expressly that, in case of dispute regarding the interpretation and execution of the carriage contract which this consignment note refers to it shall be settled by the "Junta Arbitral del Transporte de Mercancías de Madrid", Spain, which shall apply the C.M.R. Convention, and bind themselves to execute his resolutions.		
14 Forma de pago Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage forward		20 A pagar por: To be paid by: Precio del transporte: Carriage charges: Descuentos: Deductions: Líquido / Balance Suplementos Supplem. charges: Gastos accesorios: Other charges: TOTAL:			
21 Formalizado en Etablie à Established in SESÉ TRANS SESÉ, S.L. C.I.F.: B-50600527 Sector 3 Los Alamos 62 Nave ACL 2 47008 VALLADOLID Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender		23 TRANSLLOMAR BRIO AUTOTRASPORTI SRLS Viale G. Matteotti, 64 00053 CIVITAVECCHIA (RM) P.IVA 14916101000 Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier			
22 Recibo de la mercancía / Marchandises reçues / Goods received Lugar Lieu Place MAGNA MAGNA PT S.p.A Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee 18/06/25 86850728		15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery			